



L'État Islamique



30 CONSEILS

AUX ÉMIRS ET AUX SOLDATS DE L'ÉTAT ISLAMIQUE

Par le cheikh al-Mujâhid

'ABD AL-MUN'IM IBN 'IZZUDDÎN AL-BADAWÎ

Abû Hamzah al-Muhâjir



الدولة الإسلامية
خلافة على منهاج النبوة

Première édition
Muharram 1439

30 CONSEILS

AUX ÉMIRS ET AUX SOLDATS DE L'ÉTAT ISLAMIQUE

Par le cheikh al-Mujâhid

'ABD AL-MUN'IM IBN 'IZZUDDÎN AL-BADAWÎ

Abû Hamzah al-Muhâjir



Introduction de la Librairie al-Himmah

Louange à Allah. Que la prière et la paix soient sur le messager d'Allah, sur sa famille, ses compagnons et ceux qui l'ont pris pour allié.

Toute parole qui atteint le cœur des autres ne le fait pas nécessairement vibrer tant qu'elle ne dégouline pas de sang. Toute parole qui a vécu s'est alimentée du cœur d'un Homme vivant. Quant aux paroles qui sont nées dans les bouches, que les langues émettent, sans qu'il n'y ait eu de sacrifices pour elles, ce sont des paroles mort-nées.

Nous avons choisi pour toi – ô mon frère *mujâhid* – des paroles de lumière, sorties du cœur d'un des commandants de l'État Islamique, le ministre martyr – par la permission d'Allah – Abû Ḥamzah al-Muhâjir, dont le sang a coulé sur la terre des deux fleuves et dont les paroles ont vécu dans le cœur de ceux qui l'aiment.

Cinq années après que le cheikh ait été tué, Allah ﷻ a facilité l'impression des 30 Conseils aux Émirs et Soldats de l'État Islamique, par la Librairie al-Himmah, afin que les fils du cheikh et ses frères qui ont érigé l'édifice du Califat puissent en profiter et

être éduqués selon eux. Nous demandons à Allah ﷻ de compter cet écrit d'Abû Ḥamzah al-Muhâjir dans la balance de ses bonnes actions et d'en faire profiter les *mujâhidîn*, émirs aussi bien que soldats.



L'Etat Islamique
Muharram 1439

Introduction de l'auteur

Au Nom d'Allah le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

Louange à Allah. Que la prière et la paix soient sur le messager d'Allah, sur sa famille et ceux qui l'ont pris pour allié.

Ô mon frère *mujâhid* :

Voici quelques conseils que j'ai collectés, pour toi, de la bouche des hommes ainsi que de l'intérieur des livres et je ne prétends pas la sagesse. Je demande à Allah de m'en faire profiter ainsi que vous et c'est Lui qui se trouve derrière l'intention.

Abû Ḥamzah al-Muhâjir

Le 1er du mois de Ramaḍân 1428 H

CONSEILS AUX ÉMIRS



Le 1^{er} Conseil :

La sincérité envers Allah ﷻ. C'est dans cela que réside la réussite d'ici-bas et de l'au-delà. Le prophète ﷺ a dit : « Allah s'est engagé vis-à-vis de celui qui a lutté dans Son sentier et n'a quitté sa demeure que dans ce but tout en ayant foi en Ses paroles, à le faire entrer au Paradis ou à le ramener à sa demeure d'où il était sorti avec la récompense ou le butin qu'il aura acquis. »¹

Que l'objectif de votre *jihâd* soit d'élever la parole d'Allah ﷻ afin qu'elle soit la plus haute. D'après Abû Mûsâ al-Ach'arî رضي الله عنه : « Un homme vint au prophète ﷺ et lui dit : "Un homme qui combat pour le butin, un autre pour la gloire, puis un autre par ostentation, lequel est dans le sentier d'Allah ?" Il répondit : "Celui qui combat pour que la parole d'Allah soit la plus haute est dans le sentier d'Allah." »²

Le 2^{ème} Conseil :

La justice et le bon conseil envers tes sujets, car « il n'y a pas un émir sur dix personnes sans qu'il ne soit amené enchaîné, au jour de la Résurrection. Rien ne le libérera excepté l'équité ou il sera avili à cause

1 Rapporté par al-Bukhârî et Muslim.

2 Unanimement reconnu.

de son injustice. »³ Et « tout émir qui est chargé des affaires des musulmans, puis ne s'efforce pas pour eux ni ne les conseille, il n'entrera pas au Paradis avec eux. »⁴ Et « Allah ne confie pas à un serviteur la charge d'administrés, puis celui-ci meurt alors qu'il les trompe, sans qu'Allah ne le prive du Paradis. »⁵

Le 3^{ème} Conseil :

La consultation et la discussion. La discussion va de pair avec la consultation qui consiste à s'asseoir pour proposer des idées dans une assise et que chaque individu ait la possibilité de commenter l'avis de l'autre ou d'apporter un nouvel avis. De cette manière, l'avis juste se cristallise au final. Allah ﷻ a dit : **{Et consulte-les à propos des affaires.}** [Âli 'Imrân : 159] Allah a ainsi orienté Son prophète afin qu'il consulte des hommes qui lui sont inférieurs alors que la raison du prophète ﷺ prédomine sur la leur. Que dire alors de vous ?

Comme on dit : « Celui qui consulte [les musulmans] ne regrettera pas et celui qui consulte Allah ne sera pas déçu. » On dit également : « Celui qui se contente

3 Rapporté par Ahmad et d'autres. Al-Mundhirî a dit : « Sa chaîne de transmission est excellente. Ses rapporteurs sont ceux du *Ṣaḥîḥ*. »

4 Rapporté par Muslim.

5 Unanimement reconnu.

de sa raison s'égare et celui qui se suffit de son avis se trompe. En revanche, celui qui consulte les gens doués d'intelligence a suivi la voie juste et celui qui s'aide des gens doués de raison a gagné en atteignant l'objectif. »

Que chaque émir dispose donc d'un réel conseil de consultation, à commencer par l'émir général et en finissant par les émirs d'escadrons. Cependant, ne consulte pas celui qui a besoin d'une chose et désire l'obtenir, ni celui dont tu ressens la convoitise de cette consultation, ni celui qui ne retourne pas l'idée dans tous les sens avant de donner son avis. Comme on dit : « Laisse l'avis jusqu'à ce qu'il ait fermenté » et on rapporte cette parole de 'Alî ﷺ : « L'avis de l'homme âgé est meilleur que la participation du jeune »⁶ en ce qui concerne le combat.

Et ne consulte qu'en privé, car cela est plus à même de préserver les secrets et d'empêcher les fuites.

Vraiment, « la consultation et la discussion sont deux portes de miséricorde et deux clefs de bénédiction avec lesquelles aucun avis ne s'égare. »⁷

⁶ Rapporté par al-Bayhaqî dans *as-Sunan al-Kubrâ*.

⁷ Attribué à 'Umar Ibn 'Abd al-'Azîz dans *Adab ad-Dunyâ wa ad-Dîn d'al-Mâwardî*.

Le 4^{ème} Conseil :

Prends garde à ne pas mettre en avant uniquement celui dont l'avis est en accord avec le tien. Fais également attention au mauvais confident et habitue-toi à patienter face à celui d'entre les gens sincères qui diverge de ton avis. Avale l'amertume de leur parole et de leur reproche. Ne t'étends à ce sujet qu'avec les gens de mérite, doués de raison, de sagesse, du sens de l'honneur et dignes de confiance.

Le 5^{ème} Conseil :

Il n'y a rien de plus nuisible pour la religion et la vie profane que l'émir ne soit pas informé de la situation réelle de ses sujets, alors ne te dissimule pas d'eux. Tu n'es qu'un homme qui ne sait pas ce que les gens te cachent. Et prends garde à ne pas invoquer des raisons de sécurité, car tu seras alors en sécurité, mais tu perdras ceux qui sont sous ta responsabilité. Quel mauvais émir tu feras donc.

Après avoir placé des gens sincères et de bon conseil pour t'aider, vérifie chaque chose par toi-même. En effet, même le digne de confiance peut te trahir et même le bon conseiller peut te tromper, alors vérifie les choses par toi-même. Allah ﷻ a dit : « **Ô David, Nous avons fait de toi un calife sur la**

terre. Juge donc en toute équité parmi les gens et ne suis pas la passion, sinon elle t'égarera du sentier d'Allah. » [Şâd : 26] « Allah ﷻ ne s'est pas limité à l'allusion sans l'action directe et il n'a pas considéré l'occupation comme une excuse pour se contenter de déléguer [les tâches]. Au point qu'Il a assimilé cela à l'égarement. »⁸

Ne te précipite pas à croire celui qui désire la corruption, car celui-ci est un grand trompeur même s'il semble être un conseiller. N'ignore pas non plus sa parole, car il se peut qu'il dise vrai. Aie le bon soupçon envers tes frères, car le bon soupçon t'épargnera une longue peine.

Le 6^{ème} Conseil :

L'émir se doit d'agir envers lui-même et envers ses soldats avec les droits et les règles qu'Allah ﷻ a imposés. « Certes, celui qui combat pour la religion est le plus à même de se conformer à ses lois »⁹, mais sache que tu ne pourras pas réformer si tu es toi-même corrompu, tout comme tu ne pourras pas guider si tu es toi-même égaré. Comment l'aveugle pourrait-il guider et comment l'humilié pourrait-il être fier ? Or,

il n'y a pas pire humiliation que celle des péchés et il

8 Al-Mâwardî, qui le tire de *Badâ'i' as-Suluk fî Tabâ'i' al-Muluk* d'Ibn al-Azraq.

9 Al-Mâwardî dans *al-Ahkâm as-Sultâniyah*.

n'y a pas plus grande fierté que celle de l'obéissance à Allah. Écarte-toi donc des vils comportements et de la compagnie des pervers.

Le 7^{ème} Conseil :

Prends garde à ce que ta situation difficile à propos d'une chose ne te pousse pas à la demander en dehors de la vérité. Certes, ta patience face à la difficulté dont tu espères le soulagement et la bonne fin est meilleure que le péché dont tu crains les conséquences. Toute la religion tourne autour de la patience.

Le 8^{ème} Conseil :

Prends garde à ne pas te distinguer par une monture ou un vêtement. 'Umar Ibn al-Khaṭṭāb écrivit à Abû Mûsâ al-Ach'arî رضي الله عنه : « Il m'est parvenu que toi et ta famille bénéficiez d'un aspect extérieur, dans ton habillement, ta nourriture et ta monture, dont les musulmans ne bénéficient pas. Prends donc garde, ô serviteur d'Allah, de ne pas être comme la bête qui, passant par une vallée fertile, n'a eu d'autre souci que de s'engraisser pour finalement mourir d'obésité. Sache que si le travailleur dévie, alors ses sujets dévieront avec lui. Or, le plus malheureux des

gens est celui dont les sujets ont été malheureux par sa cause. »¹⁰

Le 9^{ème} Conseil :

Sachez que comme on dit de la guerre : ses bagages sont l'endurance, son axe est la ruse, son pivot est l'effort, son équipement est la résignation, ses rênes sont la vigilance, et chacune de ces choses apporte un fruit. Le fruit de l'endurance est le soutien, le fruit de la ruse est la victoire, le fruit de l'effort est la réussite, le fruit de la résignation est la félicité et le fruit de la vigilance est le salut.

'Amr Ibn Ma'dîkarib¹¹ fut interrogé au sujet de la guerre et il dit : « Celui qui endure face à elle est reconnu et celui qui recule devant elle périra. »¹² Prenez donc garde à la précipitation, car elle peut être la cause de regrets.

Le 10^{ème} Conseil :

Lors que les combats font rage, mets en avant les hommes endurants face aux épreuves et durs envers les ennemis. Disperse-les à la tête de chaque escadron

10 *Al-Muṣannaf* d'Ibn Abî Chaybah.

11 L'un des nobles compagnons ﷺ.

12 Attribué à lui par al-Balâdhurî dans *Futûḥ al-Buldân*.

afin que le faible se renforce par leur exemple et que le lâche trouve le courage à travers le leur. Prends garde à ne pas laisser parmi tes frères un lâche ou un alarmiste.

Fais très attention aux espions, car combien de fois une troupe peu nombreuse a, par la grâce d'Allah, vaincu une troupe très nombreuse ! Cependant, ne sélectionne pas uniquement les forts pour la bataille en délaissant les faibles qui désirent ce qu'il y a auprès d'Allah. En effet, le prophète ﷺ a dit : « N'est-ce pas uniquement par la cause des faibles d'entre vous que vous obtenez victoire et subsistance ? »¹³ Certes, Allah secourt les gens par la cause des faibles d'entre eux.

Le 11^{ème} Conseil :

Ne néglige aucun équipement qui puisse être emporté tels que les boucliers et les casques. Cela ne fait en rien partie de la lâcheté, car le plus courageux des hommes, le messenger d'Allah ﷺ avait un bouclier. Cela n'empêche pas non plus de combattre sans bouclier dans les moments adéquats. Ḥabīb Ibn al-Muhallab a dit : « Je n'ai jamais vu, dans la guerre, un homme équipé sans

¹³ Rapporté par al-Bukhârî.

que je n'en dispose de deux. Et je n'ai jamais vu deux hommes sans équipement sans que je n'en dispose que d'un seul. »

Certains gens doués d'intelligence entendirent cette parole et dire : « Il a dit vrai ! Les armes ont un mérite. Ne les voyez-vous pas crier : “Des armes ! Des armes !” alors qu'ils ne crient pas : “Des hommes ! Des hommes !” »¹⁴

Le 12^{ème} Conseil :

Il est, certes, un émir sage celui qui fournit à ses frères des provisions de nourriture et de boisson pour tenir tout au long de la journée. Certains commandants de guerre en Afghanistan avaient des raisins secs dans leurs poches.

Le 13^{ème} Conseil :

L'émir doit désigner un émir à la tête de chaque cellule et vérifier les voitures, les armes et les provisions de ses frères, en particulier avant les batailles. Il ne doit pas y faire entrer ce qu'il est impossible de transporter lorsque la guerre fait rage et il ne doit pas oublier ce dont on a besoin en cas d'usure et de longues distances à parcourir, en particulier s'il est prévu que la bataille soit longue.

14 *'Uyûn al-Akhlâb* d'Ibn Qutaybah ad-Daynûrî.

Le 14^{ème} Conseil :

Il ne doit pas y avoir plus de 3 combattants par voiture, sauf lorsqu'un intérêt prépondérant l'exige. Les communications entre les escadrons doivent être sécurisées à l'avance avec des codes dans leurs propos et des signes dans leur combat.

Le 15^{ème} Conseil :

L'émir doit faire entendre à ses sujets et ses soldats ce qui les renforcera et leur fera sentir la victoire contre leur ennemi. Il doit leur énumérer des causes de la victoire ce qui leur fera mépriser leur ennemi. Allah ﷻ a dit : **{En songe, Allah te les avait montrés peu nombreux ! Car s'Il te les avait montrés nombreux, vous auriez certainement fléchi, et vous vous seriez certainement disputés à propos de l'affaire.}** [al-Anfâl : 43]

Le 16^{ème} Conseil :

L'émir doit étudier minutieusement la position du combat. Il ne faut pas combattre d'une position qu'il est facile d'encercler sans avoir préalablement boucher les espaces. Il ne doit pas non plus éloigner ses soldats d'une distance qui leur rend impossible le retour à leur position en sécurité.

Le 17^{ème} Conseil :

Le prophète ﷺ a dit : « La guerre n'est que ruse. »¹⁵
Al-Muhallab¹⁶ a dit : « Utilisez la ruse dans la guerre, car elle est plus efficace que l'héroïsme. »

Parmi la ruse :

- a. Placer des espions.
- b. S'enquérir des informations de l'ennemi.
- c. La dissimulation dans les batailles. Quand le prophète ﷺ voulait attaquer un endroit, il faisait croire qu'il allait attaquer un autre endroit.

*Si l'individu a du mal à garder ses propres secrets,
Alors celui à qui le secret est déposé a encore plus de mal.*

Prends garde à ton ennemi dans toutes les situations afin :

- a. Qu'il ne fonde pas sur toi de près.
- b. Qu'il ne t'attaque de loin.
- c. Qu'il ne t'attaque pas par surprise.
- d. Qu'il ne te suive pas durant après ton retour.

¹⁵ Unanimement reconnu.

¹⁶ Al-Muhallab Ibn Abî Şufrah : mentionné par Ibn Hibbân dans les *tâbi'in* dignes de confiance dans le hadith, il dit à son sujet : « Il fut désigné wâlî du Khurâsân par al-Ĥajjâj durant neuf années et Ibn Şabiyah a dit : "Il était le plus courageux des gens." » (cf. *Tahdhîb at-Tahdhîb* d'Ibn Ĥajar al-'Asqalânî).

Le 18^{ème} Conseil :

Parmi les signes indiquant l'expérience de l'émir et son savoir, il y a le fait qu'il sache saisir les opportunités, « car elles passent à la manière des nuages et ne recherchez pas la trace de ce qui est passé. »¹⁷ Prends donc les affaires entre tes mains dès qu'elles se présentent et non une fois qu'elles sont passées.

*Si les vents soufflent en ta faveur, profites-en,
Car chaque vent finit par s'apaiser.*

Le 19^{ème} Conseil :

Il est permis à l'émir de l'armée d'exposer au martyr ceux qui le désirent et dont il sait qu'il y a, dans sa mort dans la bataille, une incitation aux musulmans à combattre par vengeance pour lui. Et l'inverse est vrai également. Il peut préserver celui dont la mort risque de briser le moral de ses frères, comme le commandant distingué. C'est pourquoi l'endroit du cœur est le plus protégé et le plus éloigné de l'ennemi.

Le 20^{ème} Conseil :

N'autorise pas tes frères à tuer ou capturer ce

17 Ibn 'Abd ar-Rabbih al-Andalusî l'a attribué à 'Alî ؓ dans *al-'Iqd al-Farîd*.

qui pourrait causer la division de leurs rangs et créer la discorde entre eux. Même si cela est permis selon certains angles, car l'unité des rangs lors du combat est un intérêt prépondérant qui n'a pas d'égal.

Le 21^{ème} Conseil :

Prenez garde à ne pas verser le sang injustement, car il n'y a rien de plus prompt à apporter la haine et à faire disparaître les bienfaits que de faire couler le sang injustement. Prends garde à ne pas te renforcer et renforcer tes soldats en faisant couler du sang illicite, car cela conduit rapidement à la faiblesse. Tu n'as aucune excuse auprès d'Allah ni auprès de nous et, par Allah, s'il nous est rapporté que le sang sacré d'un sunnite a été versé injustement sans qu'il n'y ait d'ambiguïté à son sujet, nous lui ferons justice.

Le 22^{ème} Conseil :

Ne sois pas trompé par la facilité d'une opération donnée, car il se peut que ses conséquences soient désastreuses. Ainsi, tu dois réfléchir à aujourd'hui autant qu'à demain, car il n'y a rien de plus nuisible pour les gens qu'un émir qui ne pense pas au lendemain.

Le 23^{ème} Conseil :

Récompense le bienfaisant pour sa bienfaisance, sois généreux avec l'escadron après la victoire et honore les courageux devant tout le monde. A contrario, punis celui qui a commis du mal, ne serait-ce qu'en le délaissant. En effet, il est permis à l'émir de sanctionner celui qui lui désobéit, car si tu ne le fais pas, le bienfaisant se sentira méprisé tandis que le mauvais osera commettre son mal. L'affaire sera alors corrompue et l'activité sera perdue.

Que ta bienfaisance envers les bienfaisants se fasse en public et que ta sanction envers ceux qui commettent du mal se fasse en privé, en particulier pour les gens de mérite parmi eux. Quant aux corrupteurs, il faut les punir devant les gens et c'est cela que nous en enseigne la Charia.

Prends garde à ne pas exagérer dans la punition ou à ne pas regretter la clémence. Ne sois pas dur au point de faire fuir les gens, car la Charia punit afin de réformer et non de se venger.

Fais attention, en situation de colère, à ne pas prononcer une parole irréparable.

Ô émir, ne parle pas avec futilité pour punir ou

pour pardonner et ne dépasse pas – par transgression et passion – les limites qu'Allah a établies dans la punition. Certes, l'injustice sera ténèbres au jour de la Résurrection. »¹⁸ Sois donc indulgent, ô mon frère, dans toutes tes affaires et même dans la punition. Allah ﷻ a dit : **{Mais si tu étais rude, au cœur dur, ils se seraient enfuis de ton entourage.}** [Âli 'Imrân : 159] Le prophète ﷺ a dit : « Celui qui a reçu sa part de douceur a, certes, reçu sa part de bien, tandis que celui qui a été privé de sa part de douceur a, certes, été privé de sa part de bien. »¹⁹ Il a également dit : « Cette religion est forte, pénétrez-y donc avec douceur. »²⁰

Le 24^{ème} Conseil :

Sache que tes frères écoutent et obéissent par désir d'atteindre ce qu'il y a auprès d'Allah. Leur obéissance est donc plus religieuse et morale que par crainte d'une autorité. Ainsi, ne sanctionne que celui dont tu penses que la religion lui fera accepter. Quant à celui donc tu penses que la religion ne le retiendra pas, prends garde à ne pas le punir. Soit plutôt indulgent envers lui et compatissant. La personne qui est plus à même de pardonner est celle qui est la plus en capacité de punir. La personne la plus diminuée en

18 Rapporté par Muslim.

19 Rapporté par at-Tirmidhî qui a dit : « C'est un hadith bon – authentique. »

20 Rapporté par Aḥmad dans *al-Musnad*.

raison est celle qui commet une injustice envers ceux qui lui sont inférieurs. Sois donc juste envers Allah et sois équitable envers les gens, à commencer par toi, ta famille, les frères que tu aimes et tes sujets. Si tu ne le fais pas, tu auras alors été injuste et celui qui est injuste envers les serviteurs d'Allah, Allah sera son adversaire. Or, celui dont Allah est l'adversaire, Allah sera en guerre contre lui jusqu'à ce qu'il se repente et cesse son injustice. Crains donc l'invocation de l'opprimé, car il n'y a pas de voile entre elle et Allah et les portes du ciel lui sont ouvertes. Consacre une heure de ta journée à réfléchir si tu as commis une injustice envers quelqu'un ou s'il y a quelqu'un de lésé à qui tu pourras rendre son droit. Quant à celui qui désire hâter la colère d'Allah, qu'il soit injuste !

Le 25^{ème} Conseil :

Sois bienveillant envers tes frères ainsi qu'envers les gens et tu gagneras leur cœur. L'amour se perpétue par la bienveillance et il disparaît par l'oppression. Sois doux envers la population et leur amour sera sincère et tu seras honoré par eux. Certes, la douceur provenant du fort est modeste.

'Umar Ibn 'Abd al-'Azîz était très doux envers les gens. Lorsqu'il voulait mettre en place un ordre d'Allah dont il pensait que les gens auraient en aversion, il attendait

jusqu'à ce que vienne une chose que les gens aiment pour l'annoncer avec. On rapporte de lui cette parole : « Allah a critiqué l'alcool à deux reprises, dans le Coran, et il l'a rendu illicite à la troisième. Je crains de pousser d'une traite les gens vers la vérité et qu'il la délaisse pour cela. Cela conduira alors à la *fitnah*. »²¹

Le 26^{ème} Conseil :

Connaissez la valeur des gens et leurs variétés. Mettez en avant parmi les hommes :

- a. Les gens de science et de mérite. Les textes concernant leur mérite sont nombreux.
- b. Les gens âgés, car « il ne fait pas partie de nous, celui qui n'honore pas l'homme âgé d'entre nous, qui ne fait pas miséricorde au petit d'entre nous et qui ne reconnaît pas son droit au savant d'entre nous. »²²
- c. Les gens de famille honorable et noble, à commencer par les gens de la famille du prophète ﷺ.

Le 27^{ème} Conseil :

Inspecte la situation des familles de martyrs et de prisonniers, et fais-les passer avant les autres. N'oublie pas non plus de visiter le malade.

²¹ Mentionné dans *al-'Iqd al-Farîd*.

²² Rapporté par Aḥmad, at-Tirmidhî, al-Ḥâkim et at-Ṭabarânî. Al-Mundhirî et al-Haythamî ont dit : « Sa chaîne de transmission est bonne. »

Sois au service de tes frères, car tu n'es qu'un homme d'entre eux, excepté que ta charge est plus lourde et que tu auras plus de comptes à rendre auprès d'Allah. Agis donc pour demain.

Le 28^{ème} Conseil :

Sélectionne bien tes émissaires aux tribus et aux groupes armés, de même que ceux qui s'occupent des territoires contrôlés et d'interroger et d'interroger les gens. En effet, ils sont la vitrine de l'État auprès des gens. S'ils agissent bien, nous avons alors bien agi et s'ils agissent mal, nous avons alors mal agi. En somme : envoie quelqu'un de sage.

Le 29^{ème} Conseil :

Ô émir, prends garde à la partisanerie aveugle de la *jâhiliyah*, car le pouvoir solidement ancré n'est détruit que pas la partisanerie excessive. Sois intelligent et habile pour t'en défaire et n'utilise pas uniquement la force. Les habitants d'Irak se soulevèrent contre 'Abd al-Malik Ibn Marwân avec Ibn al-Ach'ath et, parmi eux, quantité des meilleurs *tâbi'în* tels que Sa'îd Ibn Jubayr et d'autres. Al-Ḥajjāj les défit à Dayr al-Jamâjim²³, plus par la ruse que par la force. Sache

23 La bataille de Dayr al-Jamâjim fut la bataille décisive entre al-Ḥajjāj Ibn Yûsuf ath-Thaqafî et 'Abd ar-Rahmân Ibn Muhammad Ibn al-Ach'ath. Elle se solda par la victoire d'al-Ḥajjāj à Dayr al-Jamâjim qui est située à 7 lieues d'al-Kûfah.

qu'il fait partie de la sagesse politique de s'empresse de neutraliser ces gens et, particulièrement, les chefs parmi eux.

Le 30^{ème} Conseil :

Faites beaucoup d'efforts, soyez très motivés et prenez garde à l'impuissance, car – par Allah – c'est la plus humiliante des situations. Qu'importe le nombre de fois que vous vous trompez, faites une nouvelle tentative. L'expérience nous apprend qu'il n'y a pas une activité à laquelle Allah accorde la réussite sans que des erreurs ne soient advenues.

CONSEILS AUX SOLDATS



Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

Louange à Allah et que la prière et la paix soient sur le messager d'Allah, sur sa famille, ses compagnons et ceux qui l'ont pris comme allié.

1^{er} conseil :

La sincérité envers Allah ﷻ aussi bien dans nos paroles que dans nos actes car Allah n'accepte les œuvres que si elles sont exclusivement vouées à Lui et conformes au Coran et à la sunnah prophétique. Le messager d'Allah ﷺ a dit : « Certes les actes ne valent que par leurs intentions et chacun sera rétribué selon son intention. »¹

Et il a aussi dit : « Par Celui qui détient l'âme de Muḥammad dans Sa main, toute blessure subie au service d'Allah viendra le jour de la résurrection sous la même forme que lorsqu'elle a été subie. Sa couleur sera celle du sang et son odeur celle du musc. »²

C'est dans cela que réside la réussite d'ici-bas et de l'au-delà. Le prophète ﷺ a dit : « Allah s'est engagé vis-à-vis de celui qui a lutté dans Son sentier et n'a

1 Rapporté par al-Bukhârî et Muslim.

2 Rapporté par Muslim.

quitté sa demeure que dans ce but tout en ayant foi en Ses paroles, à le faire entrer au Paradis ou à le ramener à sa demeure d'où il était sorti avec la récompense ou le butin qu'il aura acquis. »³

Que l'objectif de votre *jihâd* soit d'élever la parole d'Allah ﷻ afin qu'elle soit la plus haute. D'après Abû Mûsâ al-Ach'arî ؓ : « Un homme vint au prophète ﷺ et lui dit : "Un homme qui combat pour le butin, un autre pour la gloire, puis un autre par ostentation, lequel est dans le sentier d'Allah ?" Il répondit : "Celui qui combat pour que la parole d'Allah soit la plus haute est dans le sentier d'Allah." »

2^{ème} conseil :

Interrogez les gens de science sur tous devoirs liés au *jihâd* dans le sentier d'Allah vous venant à l'esprit. Le consensus est certes établi sur le fait que la science précède l'acte et le prophète ﷺ a dit : « Rechercher la science est une obligation pour tout musulman. »⁴ Ainsi mon frère, ne tue ni ne saisis en butin qu'en sachant pourquoi tu fais cela ! Et la moindre des choses est que tu interrogues celui à qui tu fais confiance aussi bien pour sa science que pour sa religion.

3 Rapporté par al-Bukhârî et Muslim.

4 Rapporté par Ibn Mâjah.

3^{ème} conseil :

Prends garde à ne pas favoriser un proche ou quiconque pour qui tu éprouves de l'affection au détriment du secours de la religion d'Allah. Nous savons certes que cela est difficile à supporter pour l'âme mais rappelle-toi la parole d'Allah : **{Ô vous qui avez cru ! Ne prenez pas pour allié Mon ennemi et le vôtre, leur offrant l'amitié, alors qu'ils ont nié ce qui vous est parvenu de la vérité.}** [al-Mumtaḥanah : 1] Le droit d'Allah est prioritaire et porter secours à sa religion est plus important.

4^{ème} conseil :

Par Allah, je t'aime et j'aime ce qui te préserve. Écoute donc mon conseil concernant un sujet important : le *takfîr* (l'excommunication). Le prophète ﷺ a dit : « Celui qui dit d'un croyant ce qu'il n'est pas, Allah le fera habiter Radghat al-Khabâl jusqu'à ce qu'il revienne sur ce qu'il a⁵ dit. »⁶ Sache, ô mon frère, que le nom et le statut de mécréance [*kufr*] relèvent du droit d'Allah ﷻ.⁷ Il est donc interdit de faire le *takfîr*

5 Mélange de liquides organiques des gens de l'Enfer.

6 Rapporté par Aḥmad, Abû Dâwud, al-Ḥâkim et aṭ-Ṭabarânî.

7 Ibn Taymiyah dit dans *ar-Radd 'alâ al-Bakrî* : « Celui qui te ment et fornique avec un membre de ta famille, il ne t'est pas permis de lui mentir et de forniquer avec un membre de sa famille car le mensonge et la fornication sont considérés comme interdits dans les droits d'Allah ﷻ. Il en est de

de quiconque, excepté de celui qui le mérite aux yeux de la législation islamique.

De plus, le *takfir* a des conditions et des empêchements qui font que nous ne rendons personne mécréant jusqu'à ce que ces conditions soient remplies à son égard et que les empêchements aient disparu. Il se peut qu'une personne prononce une parole de mécréance [*kufr*] ou commette un acte de mécréance sans pour autant être qualifiée de mécréante en raison de l'existence d'un empêchement valable. Celui dont l'Islam a été affirmé avec certitude ne peut en sortir que par certitude. Fais donc attention aux mauvaises conjectures ! Et sois savant des sujets sur lesquels les gens de science véridiques ont divergé (pour ce qui concerne le *takfir*).

5^{ème} conseil :

Le respect des accords et des pactes de sécurité conformes à la législation islamique, tout en prenant garde aux inspirations sataniques. Allah ﷻ a dit :

même pour le *takfir* qui est un droit d'Allah. Ainsi, personne n'est rendu mécréant, excepté celui qu'Allah et son messager ont rendu mécréant. » Et il dit aussi dans *Majmû' al-Fatâwâ* : « Les sujets concernant le *takfir* et le *tafsîq* (fait de qualifier quelqu'un de pervers) font partie des sujets liés aux noms et statuts juridiques. »

{Quiconque viole le serment ne le viole qu'à son propre détriment.} [al-Fath : 10]

Le messager d'Allah ﷺ a dit : « Le sang des musulmans est une même et unique chose. L'engagement du plus humble d'entre eux doit être respecté par tous, et ce même s'il réside très loin de ces derniers. Les musulmans sont comme un seul corps face aux autres, le fort vient en aide au faible et ceux d'entre eux qui participent à une expédition partagent le butin avec le reste de l'armée. »⁸

Et sache que nous n'avons permis à aucun soldat de conclure un pacte ou encore d'octroyer un accord de sécurité. Cela appartient à l'émir des croyants ou à son suppléant car sa vision est plus globale et plus juste en ce qui concerne les intérêts de l'Etat.

6^{ème} conseil :

S'efforcer dans l'obéissance et être sur ses gardes contre le malheur engendré par la désobéissance, ainsi que le mal provenant de l'âme et de Satan. Al-Fârûq 'Umar Ibn al-Khaṭṭâb a conseillé Sa'd Ibn Abî Waqqâṣ en ces termes : « [...] Je t'ordonne, ainsi qu'aux soldats qui sont avec toi de craindre Allah. Je vous ordonne également d'être encore plus vigilants face

⁸ Rapporté par Aḥmad, Abû Dâwud et an-Nasâ'î.

à vos péchés que face à votre ennemi car les péchés de l'armée sont plus dangereux pour elle que son ennemi. Et demandez l'aide d'Allah contre vos âmes comme vous Lui demandez le secours contre votre ennemi. »⁹

7^{ème} conseil :

Portez une grande attention à la prière, ô soldats d'Allah ! Car elle fortifie le cœur, rend les membres actifs, éloigne de la turpitude et du blâmable. Elle est un moyen de s'entretenir secrètement avec le Seigneur et d'implorer la victoire. De plus, le moment où le serviteur est le plus proche de son Seigneur est lorsqu'il est prosterné. La prière est le pilier de la religion et l'emblème du musulman, alors ne la retarde pas, excepté pour une excuse dont Allah connaît la véracité ou la non-véracité.

8^{ème} conseil :

Prenez garde à la fierté mal placée et à l'amour des éloges, et ce plus particulièrement après qu'Allah vous ait accordé la victoire face aux ennemis. Ceci est la plus grande opportunité pour Satan de rendre vains, dans ce bas monde et dans l'au-delà, votre combat et toute la durée de votre *ribât*.

⁹ Rapporté dans al-'Aqd al-Farîd, dans Badâ'î as-Salk et dans *Nihâyat al-Arab*.

9^{ème} conseil :

Il y a deux vices dont les conséquences sont la honte et la perte :

1- La transgression. Allah ﷻ a dit : **{Ô gens ! Votre transgression ne retombera que sur vous-même.}** [Yûnus : 23] Donc nulle victoire en présence de transgression.

2- La ruse. Allah ﷻ a dit : **{Cependant la ruse n'enveloppe que ses propres auteurs.}** [Fâtir : 43] Donc nulle amitié en présence de tromperie.

10^{ème} conseil :

Casse ton âme lorsque les passions se présentent à toi car tout ce que l'âme désire n'est pas forcément bon à rechercher. Allah ﷻ a dit : **{Car l'âme est très incitatrice au mal.}** [Yûsuf : 53] Tourne-toi vers le jeûne, ainsi tu seras récompensé par la chasteté. En résumé, maîtrise tes passions et prive-toi de ce qui ne t'est pas permis car la privation de l'âme est l'éducation juste dans ce qu'elle aime et ce qu'elle déteste.

11^{ème} conseil :

Sois sincère envers Allah ﷻ par rapport à ce qui t'a été légué comme responsabilité et ne t'impose pas ce qui

ne t'a pas été demandé car Allah ﷻ ne te questionnera pas à ce sujet. Pare-toi de la sincérité dans toutes tes situations car la sincérité est un refuge et le mensonge est un abîme. Le prophète ﷺ a dit : « Il suffit à l'homme comme péché de rapporter tout ce qu'il entend. »¹⁰

12^{ème} conseil :


Sois en accord avec tes frères concernant tout ce qui te rapproche davantage d'Allah et tout ce qui t'éloigne de Sa désobéissance. Multiplie tes sourires lorsque tu les rencontres, écoute celui qui est plus âgé que toi, et si tu les vois œuvrer, alors œuvre avec eux car ton inactivité risquerait de les vexer. De même, si ton frère est emporté par son orgueil, alors rabaisse-toi ! Et sache que l'empressement dans la critique ne fait pas partie de la justice.

13^{ème} conseil :

Ne recherche pas les défauts des gens et, à plus forte raison, ceux de ton émir et de tes frères. Dissimule-les tant que tu en es capable et Allah ﷻ dissimulera les tiens. N'essaye pas de découvrir ceux qui t'ont été dissimulés car le prophète ﷺ a dit : « Garde à la conjecture ! Car la conjecture est le plus mensonger

¹⁰ Rapporté par Muslim.

des propos. Ne tâtez pas, n'espionnez pas, ne vous jalousez pas, ne divergez pas et ne vous détestez pas les uns les autres. Mais soyez plutôt des serviteurs d'Allah fraternels ».¹¹

Il a été rapporté cette parole de l'Imâm Mâlik  : « J'ai rencontré à Médine des gens qui n'avaient pas de défauts mais lorsqu'ils se mirent à chercher les défauts des autres, les gens leur trouvèrent des défauts. J'ai également rencontré des gens qui avaient des défauts mais qui se sont tus à propos des défauts des gens, alors ces derniers se sont tus à propos de leurs défauts. »¹²

14^{ème} conseil :

Sachez, ô soldats d'Allah qu'il est un honneur pour nous d'établir et de protéger l'État Islamique dans le pays des deux fleuves (l'Euphrate et le Tigre)¹³. Mais sachez aussi qu'il n'est pas l'État de Hârûn ar-Rachîd pour que nous puissions nous adresser aux nuages dans le ciel comme auparavant.¹⁴ En réalité, nous sommes l'État des

11 Rapporté par al-Bukhârî et Muslim.

12 Rapporté par al-Bâjî dans son explication d'*al-Muwatta`* et d'autres.

13 L'Irak actuel.

14 NDT : Métaphore signifiant que l'État de Hârûn ar-Rachîd était puissant et fort, contrairement à l'État Islamique d'Irak qui était un État naissant.

faibles, nous avons peur de l'ennemi comme nous l'effrayons également. Nous sommes à l'image des compagnons dans le premier État Islamique à Médine qui, par peur, ne se séparaient jamais de leurs armes. C'est ainsi qu'un juif s'infiltra pour rôder autour d'une forteresse où se trouvaient les femmes et les enfants, il ne trouva personne excepté une femme, qui finit par le tuer.

Pour cette raison, soyez bienveillants envers les gens et faites-leur ressentir la douceur de l'Islam et sa fierté. Faites surtout attention à ne pas leur faire ressentir une peur de l'Islam et de ses lois. Même si vous êtes confrontés à une chose difficile à accepter par notre population, enjolivez-la et parfumez-la par vos paroles et vos actes de sorte que les gens acceptent cette difficulté. En résumé, faites-leur aimer leur religion, ses lois ainsi que l'État Islamique.

15^{ème} conseil :

Aş-Şâhib Ibn 'Abbâd a dit : « Craindre le sultan est un devoir indéniable et une obligation pour celui qui prête l'oreille tout en étant témoin ». Alors, éprouvez du respect pour l'émir des croyants car « honorer les personnes âgées musulmanes fait partie de l'exaltation d'Allah, ainsi que le fait d'honorer le

détenteur d'autorité qui est équitable »¹⁵ Lui obéir dans ce qui n'est pas un péché est obligatoire, qu'il soit juste ou injuste. Et faites attention à ne pas le dénigrer injustement car cela est un grand péché qui pourrait provoquer la destruction du serviteur. Et parmi les conseils d'Aktham Ibn Şayfi¹⁶ : « Réduisez vos divergences à l'égard de vos émirs, car il n'y a pas de *jamâ'ah* (groupe) pour celui au sujet duquel on diverge. »

16^{ème} conseil :

Obéis à ton émir, et remets-t'en à son avis et sa gestion afin de ne pas diverger et diviser les rangs. Et tant que l'affaire s'appuie sur un avis, un effort ou encore une opinion fondée sur la législation islamique, et non une désobéissance, alors la récompense que tu recherches est certes dans l'écoute et l'obéissance, tant que l'émir n'est pas en contradiction avec les préceptes de l'Islam.

Ne cache pas à ton émir une chose dont tu considères qu'il y a un intérêt légal dans le fait de la mentionner telle qu'une chose qui pourrait causer du tort au groupe. L'en informer fait partie du bon conseil alors

15 Rapporté par Abû Dâwud, al-Bayhaqî, Ibn Abî Chaybah et al-Bukhârî avec une bonne chaîne de transmission.

16 Célèbre sage parmi les Arabes.

que s'en abstenir est considéré comme une tromperie. Tout en sachant que cela ne fait ni partie de la médisance interdite ni de la calomnie condamnée, à condition que tu sois certain ou presque de ce que tu rapportes. L'Imam an-Nawawî a dit : « Si le besoin s'en ressent, rien n'interdit cela et c'est comme le fait [...] d'informer l'imam, ou celui qui détient une autorité, que telle personne fait ceci et qu'elle œuvre pour ce dans quoi il y a un mal. Quant à celui qui détient l'autorité, il lui est obligatoire de découvrir cela et de le corriger. Ainsi, tout cela et ce qui lui est semblable ne sont pas interdits et, en fonction de la situation, cela peut devenir obligatoire ou recommandé.»¹⁷

Fais attention à ne pas être un traître ou loyal envers les traîtres. Comme il fut dit auparavant : « Il suffit à la personne d'être loyale envers les traîtres pour avoir trahi »¹⁸. De même qu'Allah ﷻ a dit : **{Quand leur parvient une nouvelle rassurante ou alarmante, ils la diffusent. S'ils la rapportaient au Messager et aux détenteurs du commandement parmi eux, ceux d'entre eux qui cherchent à être éclairés, auraient appris (la vérité de la bouche du prophète et des détenteurs du commandement). Et n'eût été la grâce d'Allah sur vous et Sa miséricorde, vous**

17 Abû Zakariyâ an-Nawawî, *Charḥ Ṣaḥîḥ Muslim*.

18 Rapporté par Aḥmad dans *az-Zuhd* et al-Bayhaqî dans *Chu'ab al-Îmân*, d'après Mâlik Ibn Dînâr.

auriez suivi le Diable, à part quelques-uns.} [an-Nisâ` : 83]

17^{ème} conseil :

Sois patient envers ton émir même s'il commet une injustice car cela fait partie des obligations religieuses. Le prophète ﷺ a dit : « Celui qui voit chez son émir ce qui lui déplait, alors qu'il patiente. »¹⁹

Et c'est d'ailleurs ce qu'a rapporté 'Abdullah Ibn 'Umar à 'Abdullah Ibn Muṭṭi' Ibn al-Aswad lorsqu'ils avaient cessé d'obéir à l'émir de leur époque (Yazîd), malgré l'injustice pour laquelle ce dernier était connu. Il a été rapporté dans *Ṣaḥîḥ Muslim* que 'Abdullah Ibn 'Umar alla voir 'Abdullah Ibn Muṭṭi' lors des événements liés al-Ḥarrah²⁰, au temps de Yazîd Ibn Mu'âwiyah, et dit : « Apportez à Abû 'Abdirrahmân un coussin. » Il dit alors : « Je ne suis pas venu pour m'asseoir mais plutôt pour te rapporter un hadith que j'ai entendu du prophète ﷺ : "Celui qui rompt son serment allégeance rencontrera Allah, le jour de la Résurrection, sans argument valable. Et celui qui meurt sans avoir prêté allégeance, meurt de la manière de la période antéislamique."»²¹


19 Rapporté par al-Bukhârî et Muslim.

20 Nom d'une bataille qui s'est déroulée entre les gens de Médine et Yazîd Ibn Mu'âwiyah.

21 Rapporté par Muslim.

Le cheikh Muḥammad Ibn ‘Abd al-Wahhâb a dit : « Et je considère que le *jihâd* continue et doit être accompli avec tout imam, qu’il soit pieux ou pervers [...] Et je considère qu’il est obligatoire d’écouter et d’obéir aux imams musulmans, qu’ils soient pieux ou pervers, tant qu’ils n’ordonnent pas de désobéir à Allah. »²²

18^{ème} conseil :

Montez la garde où que vous soyez sur la terre du *jihâd* et je n’autorise pas à trois personnes de dormir sans qu’ils n’aient d’émir ni quelqu’un qui monte la garde. Abû Bakr aṣ-Ṣiddîq  a dit dans une recommandation qu’il a faite à un de ses commandants militaires : « Prends garde à ne pas être attaqué de nuit car les Arabes attaquent par surprise. »²³ Ne fais rien pouvant te distraire durant ton tour de garde car tu occupes un poste important. Crains donc Allah en ce qui concerne la sécurité de tes frères !

19^{ème} conseil :

Portez une grande attention à la préparation, ô frère musulman, car Allah a dit : **{Et préparez [pour lutter]}**

22 Mentionné dans ses livres *al-Kabâ`ir* et *Uṣûl al-Îmân*.

23 Renforcé par al-Hindî dans *Kanz al-‘Ummâl* et rapporté par Ibn ‘Asâkir dans son *Târîkh*.

contre eux tout ce que vous pouvez comme force [...]} [al-Anfâl : 60] Et parmi les choses qui entrent dans cette préparation : les exercices physiques renforçant le corps ainsi que les exercices liés aux techniques de combat. Il a été dit : « Toute chose que tu recherches au moment où tu en as besoin est arrivée tardivement. Prépare donc pour demain avant que demain n'arrive. »

20^{ème} conseil :

Portez une grande attention au *ribât* ! En d'autres mots, accroche-toi au *jihâd* dans le sentier d'Allah afin de sécuriser les fronts, d'augmenter le nombre de l'armée musulmane et de terroriser l'ennemi. Même si tu dois demeurer plus longtemps que prévu. Et si tu te trouves dans un endroit où tu crains l'ennemi comme il te craint, alors c'est bien cela le ribât. Allah ﷻ a dit : **{Ô les croyants ! Soyez endurants. Incitez-vous à l'endurance. Lutte constamment (contre l'ennemi) et craignez Allah, afin que vous réussissiez !}** [Âli 'Imrân : 200] De plus, le prophète ﷺ a dit : « Monter la garde un jour dans le sentier d'Allah est meilleur que ce bas monde et ce qu'il comporte. »²⁴

24 Rapporté par al-Bukhârî.

21^{ème} conseil :

Cher frère, n'espère pas la rencontre de l'ennemi si cet espoir est fondé sur la suffisance, la vanité, le fait de placer la confiance sur les êtres ou autre sentiment similaire. Le messenger d'Allah ﷺ a dit : « Ô gens, ne souhaitez pas la rencontre de l'ennemi et demandez plutôt à Allah la protection ; mais, si vous le rencontrez, montrez de l'endurance et sachez que le Paradis est à l'ombre des sabres. »²⁵ Et invoque ! Invoque lorsque les deux rangs se rencontrent puisqu'à ce moment-là l'invocation est exaucée. De même que le prophète ﷺ a invoqué le jour des coalisés en disant : « Ô Allah ! Toi qui fais descendre le Livre, Toi qui fais courir les nuages et qui a vaincu les coalisés. Défaits-les et fais-nous triompher sur eux. »²⁶ Et parmi les invocations : « Ô Allah ! Tu es mon soutien et mon protecteur. C'est par Toi que je me déplace, que je fonde sur l'ennemi et que je le combats. »²⁷

22^{ème} conseil :

Encouragez vos cœurs car cela fait partie des causes de la victoire et du triomphe. Et sachez qu'il n'y a rien de tel, pour former les soldats d'Allah, que l'habitude du

25 Rapporté par al-Bukhârî et Muslim.

26 Rapporté par al-Bukhârî et Muslim.

27 Rapporté par Abû Dâwud et at-Tirmidhî.

combat et sa surabondance. D'autre part, remémorez-vous, sans cesse, les crimes de l'ennemi qui éveillent votre aversion à son égard car cela génère du courage. Rappelez-vous qu'ils ont violé vos mères et vos sœurs, qu'ils vous ont empêchés d'accomplir la prière en commun et celle du vendredi, qu'ils vous ont privés de l'agriculture et du commerce. En bref, ils ne vous ont rien laissé, ni de la religion ni des occupations de ce bas monde.

23^{ème} conseil :

Lorsque vous vous dirigez vers l'ennemi, soyez en présence de guides dans le cas où vous n'auriez pas la possibilité d'étudier votre terrain et le terrain de l'ennemi. Et emportez avec vous ce dont vous avez besoin comme provisions telles que les armes, la nourriture, les médicaments et autres. Puis, ne vous séparez pas de ce qui peut vous aider dans votre *jihâd*. Ainsi, ne vous déplacez qu'en possession de vos armes, vos lampes, vos seringues et votre fil. Et transportez les médicaments qui permettent de secourir le blessé et de soulager les douleurs. Enfin, réduisez le nombre de vêtements afin d'être allégés.

24^{ème} conseil :

Faites une bonne action avant la bataille car vous

combattez les gens avec vos œuvres²⁸, et la meilleure des œuvres est l'union des rangs et de la parole. Allah ﷻ a dit : **{Allah aime ceux qui combattent dans Son chemin en rangs serrés pareils à un édifice renforcé.}** [aṣ-Ṣaff : 4] Et prenez garde aux intentions divergentes car si la parole est unie mais que les intentions divergent, cela conduira certainement à la discorde. Et sachez que l'individu n'est rien sans ses frères comme dit le proverbe : « Le méprisable est celui qui s'est isolé seul. »

25^{ème} conseil :

Ne soyez pas pris de peur par l'ennemi ! Allah ﷻ a dit : **{Deux hommes d'entre ceux qui craignaient Allah et qui étaient comblés par Lui de bienfaits dirent : «Entrez chez eux par la porte ; puis quand vous y serez entrés, vous serez sans doute les dominants. Et c'est en Allah qu'il faut avoir confiance, si vous êtes croyants.}** [al-Mâ'idah : 23]

Et sachez que la victoire et la suprématie est entre les mains d'Allah ﷻ Seul : **{Si Allah vous donne Son secours, nul ne peut vous vaincre. S'Il vous abandonne, qui donc après Lui vous donnera**

28 Al-Bukhârî a intitulé un chapitre dans son *Ṣaḥîḥ* : Chapitre de l'œuvre pieuse avant le combat. Abû ad-Dardâ` a dit : «Vous combattez, certes, avec vos œuvres.»

secours ? C'est en Allah que les croyants doivent avoir confiance.} [Âl 'Imrân : 160]

Aṭ-Ṭabarî a dit dans son exégèse : « **{nul ne peut vous vaincre}** parmi les gens. Il dit donc que personne ne vous vaincra alors que le secours d'Allah vous accompagne, même si Sa création entière se réunissait contre vous. Ne craignez donc point les ennemis d'Allah en raison de votre petit nombre face à leur grand nombre, tant que vous êtes sur Sa religion et que vous Lui obéissez, ainsi qu'à son messenger, avec droiture. Dans ce cas, vous aurez le dessus et vous serez victorieux. »

Faites-donc descendre le secours d'Allah par vos invocations et implorez Son aide. L'adoration de l'invocation a un effet extraordinaire sur la victoire et sur la correction des intentions. Allah ﷻ a dit : **{N'est-ce pas Lui qui répond à l'angoissé quand il L'invoque, et qui enlève le mal, et qui vous fait succéder sur la terre, génération après génération ? Y a-t-il donc une divinité avec Allah ? C'est rare que vous vous rappeliez !}** [an-Naml : 62]

26^{ème} conseil :

Fournissez le maximum d'efforts dans votre combat face aux agressions ennemies. Et prenez garde à

la fainéantise et la faiblesse car ce sont deux maux dangereux contre lesquels le messager d'Allah ﷺ demandait protection. Alors, demandez protection auprès d'Allah contre ceux-ci et sachez que la récompense – dans cette adoration qu'est le *jihâd* – est fonction de la difficulté. Allah ﷻ a dit : **{Et ils ne traverseront aucune vallée, sans que (cela) ne soit inscrit à leur actif, en sorte qu'Allah les récompense pour le meilleur de ce qu'ils faisaient}** [at-Tawbah : 121]

Et le prophète ﷺ a dit : « Soucie-toi de ce qui t'es profitable, demande l'aide d'Allah et ne faiblis pas. »²⁹

27^{ème} conseil :

Ô gens de l'Islam ! La patience est une force, l'échec est une faiblesse et, certes, la victoire vient avec la patience. De même, la lâcheté est meurtrière et l'avidité pour ce bas monde est une privation. Et ceux qui sont tués dans la guerre, alors qu'ils tournent le dos, sont plus nombreux que ceux qui sont tués alors qu'ils font face. D'ailleurs, il était interdit au début de l'Islam, pour le musulman, de se retirer du combat tant le rapport de force n'était pas inférieur à un pour dix. Combien avons-nous besoin de cela aujourd'hui ! Allah ﷻ a dit : **{Quiconque, ce jour-**

²⁹ Rapporté par Muslim.

là, leur tourne le dos, à moins que ce soit par tactique de combat, ou pour rallier un autre groupe, celui-là encourt la colère d'Allah et son refuge sera l'Enfer. Et quelle mauvaise destination !} [al-Anfâl : 16] Alors, endure avec ton émir, et incite-le à l'endurance pendant le combat et lorsque les deux armées se mêlent l'une à l'autre. En effet, redoubler d'endurance est nécessaire pour atteindre la victoire et les résultats de l'endurance sont louables. Le résultat de l'endurance est la victoire et les objectifs ne sont pas atteints par les espoirs.

28^{ème} conseil :

Il est conseillé de faire le *takbîr*³⁰ lorsque l'ennemi est aperçu, tel que le fit le prophète ﷺ quand il vit les juifs de Khaybar sortir : « Allah est le plus grand (à trois reprises) ! Khaybar sera détruite ! Chaque fois que nous descendrons sur le territoire d'un peuple, sinistre sera le matin de ceux qui ont été avertis de nos menaces ! »³¹

An-Nawawî a dit concernant le hadîth : « Cela prouve qu'il est recommandé de faire le *takbîr* lors de la rencontre de l'ennemi. »³² Sans oublier que le *takbîr* est inclus dans l'évocation recommandée quand l'ennemi est rencontré.

30 Proclamer la grandeur d'Allah ﷻ.

31 Rapporté par Al-Bukhârî et Muslim.

32 Explication de *Ṣaḥîḥ* Muslim.

Néanmoins, il a été rapporté par Abû Mûsâ al-Ach'arî que le prophète ﷺ détestait que les voix soient haussées pendant le combat.³³ Qays Ibn 'Ubâd a dit : « Les compagnons du messenger d'Allah détestaient hausser la voix pendant le combat. »³⁴ Ainsi, il est recommandé, pendant le combat, de faire le *takbîr* à voix basse, excepté lors d'assauts répétés et de grosses campagnes.

29^{ème} conseil :

Prenez garde à ne jamais voler une part du butin ! Allah ﷻ a dit : **{Quiconque s'en approprie, viendra avec ce qu'il se sera approprié le Jour de la Résurrection. Alors, à chaque individu on rétribuera pleinement ce qu'il aura acquis. Et ils ne seront point lésés.}** [Âl 'Imrân : 161] On rapporte d'Ibn 'Abbâs : « Jamais un peuple n'a pillé dans le butin sans que l'effroi n'ait été jeté dans leurs cœurs. »³⁵

30^{ème} conseil :

Voici un conseil divin englobant les comportements militaires à adopter : **{Ô vous qui croyez ! Lorsque**

33 Jugé comme bon par Ibn Hajar.

34 Rapporté par Abû Dâwud, al-Bayhaqî et al-Hâkim. L'imâm aṭ-Ṭabarî a dit : « Selon la jurisprudence, on déduit du hadith qu'en invoquant il est détestable d'élever la voix. C'est l'avis de l'ensemble des pieux prédécesseurs parmi les compagnons et les *tâbi'in*. »

35 Rapporté par l'imâm Mâlik dans *Al Muwaṭṭa'*. Le hadith est jugé comme faible.

vous rencontrez une troupe (ennemie), soyez fermes, et invoquez beaucoup Allah afin de réussir. Et obéissez à Allah et à Son messager ; et ne vous disputez pas, sinon vous fléchirez et perdrez votre force. Et soyez endurants, car Allah est avec les endurants} [al-Anfâl : 45-46].

Et voici un conseil provenant du messager d'Allah ﷺ :
« Combattez sur le sentier d'Allah ! Tuez ceux qui ont mécru en Allah, ne volez pas du butin, ne trahissez pas, ne mutiliez pas [...] »³⁶

31^{ème} conseil :

Invoquez ! Invoquez pour l'émir des croyants, en son absence, et ensuite pour votre pauvre frère. Si quelqu'un éprouve de la compassion pour son frère et sa religion, alors rien ne le prive d'invoquer avant l'aube, en prosternation, au moment de l'appel à la prière et, plus important, lorsque les deux rangs se rencontrent. Al-Fuḍayl Ibn 'Iyâḍ a dit : « Si j'avais une invocation exaucée, je ne l'aurais consacrée que pour l'imâm car s'il est droit, les terres deviendront fertiles et les habitants seront sécurisés. » Ibn al-Mubâarak embrassa alors sa tête et dit : « Nul ne maîtrise cela comme toi. »³⁷

³⁶ Rapporté par Muslim.

³⁷ Rapporté par ibn 'Asâkir dans son *târîkh*, Abû Na'im dans *al-Hilyah*, al-Bahbahârî dans *Charḥ as-Sunnah* et par al-Lâlakâ'î dans *Uṣûl al-I'tiqâd*.

Fin et Invocation

J'invoque Allah, alors dites « Âmîn » :

Ô Allah, accorde-moi la sincérité dans les paroles et les actes.

Ô Allah, raffermis-moi sur la vérité et ajuste mon avis.

Ô Allah, adoucis mon cœur à ceux qui t'obéissent par l'acceptation de la vérité et accorde-moi la rudesse et la dureté envers tes ennemis.

Ô Allah, je suis faible dans mes actes d'obéissance, alors accorde-moi la force de les accomplir et ne me rends pas du nombre des insouciant.

Ô Allah, accorde-moi un rang élevé auprès de toi, la modestie dans ma personne et l'amour de mes frères.

Ô Allah, préserve-moi de l'emprisonnement, accorde-moi le martyre dans Ton sentier et ne reprends pas mon âme dans un moment d'inattention.

Ô Allah, accorde-moi une bonne fin dans toute chose, ô Toi qui retourne les cœurs.

Votre frère

Abû Ḥamzah al-Muhâjir

Le 1er de Ramaḍân 1428 H



Librairie Al-Himmah
Muharram 1439